

Коми-П.Г
1-19
И Ю Л Ь
2 л у н
1 9 3 8 г о д
№ 126 (1834)

№ 221, 246-248.

Пролетарийез быдэс странаезись, этлаасьэ!

ЛЕНИН ТУЙ ВЫЛЭТ

(По ленинскому пути)

ВКП(б)
Окружкомлэн,
ВКП(б)
Кудымкарскэй
Райкомлэн да
Окрисполкомлэн
орган

Дружной подпиской на Заем Третьей Пятилетки (выпуска первого года) еще более укрепим мощь и обороноспособность страны Советов—неприступной крепости социализма!

О выпуске государственного займа третьей пятилетки (выпуск первого года)

П о с т а н о в л е н и е Совета Народных Комиссаров Союза ССР

В целях привлечения растущих сбережений населения на осуществление задач хозяйственно-культурного строительства третьего пятилетнего плана и на нужды дальнейшего укрепления обороны страны, Совет Народных Комиссаров СССР, в соответствии с многочисленными пожеланиями трудящихся, ПОСТАНОВЛЯЕТ:

1. Выпустить государственный заем третьей пятилетки (выпуск первого года) на сумму 5 миллиардов рублей.
2. Заем выпустить сроком на 20 лет—с первого декабря 1938 года по 1-е декабря 1958 года, из 4-х процентов годовых.
3. Облигации займа и доходы от них, в том числе выигрыши, освободить от обложения государственными и местными налогами и сборами.
4. Утвердить представленные Народным Комиссариатом Финансов СССР условия выпуска государственного займа третьей пятилетки (выпуск первого года).

Председатель Совета Народных Комиссаров
Союза ССР—В. МОЛОТОВ

Управляющий делами СНК Союза ССР—Н. ПЕТРУНИЧЕВ

Москва, Кремль.
1 июля 1938 года.

УСЛОВИЯ ВЫПУСКА ЗАЙМА

Заем выпущен на сумму 5 миллиардов рублей из 4 процентов годовых, сроком на 20 лет. Заем состоит из двух выпусков:

Беспроигрышного и процентного.

Облигации займа выпущены: по беспроигрышному выпуску достоинством в 500, 200, 100, 50, 25 и 10 рублей, по процентному выпуску—в 500, 200, 100 и 25 рублей.

Облигации беспроигрышного выпуска в 500 и 200 рублей состоят соответственно из пяти или двух сторублевых облигаций одной серии с пятью или двумя номерами и дают право на пять или два выигрыша, которые одновременно падают на каждый номер, обозначенный на облигации.

Облигации в 50, 25 и 10 рублей являются частями сторублевых облигаций и дают право на соответствующую часть (1/2, 1/4, 1/10) выигрыша, выпавшего на сторублевую облигацию.

Доходы по облигациям беспроигрышного выпуска займа выпла-

чиваются в виде выигрышей. По беспроигрышному выпуску выигрывает каждая облигация. Доход по облигациям процентного выпуска выплачивается ежегодно в виде процентов по купонам в размере 4 процентов в год.

В течение двадцатилетнего срока займа по беспроигрышному выпуску будет проведено 80 тиражей выигрышей, по 4 тиража в год.

Во всех 80 тиражах выигрышей на каждые 100 миллионов рублей займа разыгрывается ОДИН МИЛЛИОН ВЫИГРЫШЕЙ на сумму 160.940.000 рублей.

В каждом из первых 8 тиражей выигрышей на каждые 100 млн. рублей займа разыгрывается:

- 1 выигрыш в 3000 рублей
- 5 выигрышей по 1000 рублей
- 50 выигрышей по 500 рублей
- 1000 выигрышей по 200 рублей
- 8944 выигрыша по 150 рублей, а всего—10.000 выигрышей—на сумму 1.574.600 рублей.

Трудящиеся пос. Кудымкар с большой радостью подписываются на заем

После получения сообщения по радио о выпуске правительством займа 3-ей пятилетки (выпуска первого года), повсему Кудымкару прошли массовые митинги, полные радостного настроения. Трудящиеся Кудымкара

с большим воодушевлением подписываются на заем. Сотрудники окрсуда и прокуратуры подписались на 6785 руб., Облторга 4650 руб., Окрпотребсоюза 16450 руб., Окружкома ВКП(б) 5940 руб., Райкома ВКП(б) 4670 руб.

По неполным полученным данным к 10 часам вечера трудящиеся Кудымкара подписались на сумму 54370 р., подписка продолжается.

МОКРОУСОВ

Москва—Владивосток

В. К. Коккинакилэн пуксьывтэм л'ебзьэм

1938 годэ июнь 27 лунэ 8 час 30 минут асылэ Московскэй время сьэрти быдэс мян страналэ известнэй лётчик Коккинаки Владимир Константинович штурманкэт Брянлинскэйкэт л'ебзис беспосадочнэй полёта Москвасянь Владивостокэ, 7000 километр ылына, кыкмотора сэмолёт вылын. Самолёт стартуйтис Москва дынсь Шелковскэй аэродромсянь. Стартуйтисэ присутствуйтисэ обороннэй Промышленностьянь Народнэй Комиссар ёрт Каганович М., РККА военно-воздушнэй силаезэн начальник ёрт Локтионов, конструктор ёрт Ильюшин, московскэй печатись представителлез. Кыда тыдалэ сводкаезись, июнь 27 лунэ 8 час кежэ рытнас Московскэй время сьэрти самолет вэлэ Москвасянь 3560 километр ылына. ТАСС

СПАССКСЯНЬ, 28—VI-38 г. МОСКВА, КРЕМЛЬ—

Ёртт'езлэ Сталинлэ, Молотовлэ, Кагановичлэ, Ворошиловлэ, Ежовлэ

Перелёт Москва—Владивосток выполнятэм этик суткиэн. Лётчик КОККИНАКИ. Штурман БРЯНДИНСКИЙ.

СПАССКСЯНЬ, 28-VI МОСКВА, КРЕМЛЬ—

Ёртт'езлэ Сталинлэ, Молотовлэ

Тянлись доверие оправдайтм, заданнэ выполнятм. КОККИНАКИ.

Ёрт Сталинлэ

Стартуйтан моментэ мян мыслез направитэмась тын дынэ—советскэй лётчиккез ай дынэ да друг дынэ. Тян ним—советскэй авиациялэн знамя.

Увереннэйсь, што честьэн тыртам возложеннэй мян вылэ ыджыт заданнэсь. Советскэй самолетт'ез пондасэ л'ебавны медылына, мед вылына да мед чожа. Эта вылэ порука—советскэй лётчиккезлэн готовность сетвы быдэс ассинные вын, знаннэез да мастерство роданалэ, аслас великэй народлэ.

В. Коккинаки
А. Бряндинский

Шелковскэй аэродром,
Июнь 27 лун, 8 час 30 минут.

ВЛАДИВОСТОК—

Ёртт'езлэ В. Коккинакилэ, А. Бряндинскэйлэ

Горячэя поздравляйтэм тынэс правительственнэй заданнэ блестящэя тыртэм понда.

Героическэй перелёт Москва—Хабаровск—Владивосток районэ, кэда вевтис унажык 7600 километра ся сьэзыт путь 24 час да 36 минут кадэ, вписывайтэ виль замечательнэй страница советскэй и мировой авиация историяэ.

Советскэй Союзись уджалиссез гордитчэны тын победаэн.

Обнимайтэм тынэс да жмитам тынлись киез.

- И. Сталин
- В. Молотов
- К. Ворошилов
- М. Калинин
- Л. Каганович
- А. Микоян
- А. Андреев
- А. Жданов
- Н. Ежов
- Н. Хрущев
- М. Каганович
- А. Локтионов

Пушкин нима Ленинградскэй Государственнэй академическэй театрянь Кудымкар Коми-Пермяцкэй национальнэй театрлэ приветствие

Июнь 30 лунэ Свердловскянь

Горячэя благодаритам Коми-Пермяцкэй национальнэй театрлэ коллектив да руководство сердечнэй приветствие понда, кэда индэит Пушкин нима драма Ленинградскэй Государственнэй академическэй театрлэ. СССР-ись народд'ез веккежэ избавитэмась национальнэй гнёт ужасеэзись, национальнэй порабощеннэсянь, ния обладайтэны этласа дружнэй, брат-

скэй семьяись быдэс государственнэй праваезэн. Ленин—Сталин партия руководство увтын осуществитам виль прекраснэй реалистическэй искусство строитэм национальнэйэ форма сьэрти да социалистическэйэ содержаннэ сьэрти.

Театрлэн руководитель, заслуженнэй артист, орденосец *Вивьен*. Директорлэн зам *Бережисий*

РСФСР Верховный Совет бэйэммеэ сьэрти центральный комиссиясынь

РСФСР Верховный Совет бэйэммеэ сьэрти РСФСР пасьта емэс бэр'ян учаскоккес 93927 и бэр'ян округгез 727.

Бэйэммеэ чулалисэ 1938 годын июнь 26-эт лунэ асынас 6 часьянь и ойнас 12 часэдэ.

Июнь 27-эт лунэ ойнас 12 час кежэ окружной бэр'ян комиссияез регистрируйтисэ РСФСР Верховный Совет бэдэс 727 депутаттэзлысь бэйэм.

Бэдэс бэйэм депутатт'ез являйтчаны коммунистт'ез да беспартийнайыс блокись кандидатт'езэн.

Центральной бэр'ян комиссия локтисэ голосованнэ итоггез йылись давнайыс бэдэс 727 бэр'ян округгезьянь.

Бэйэмсезлэн количество лылдэм, кэдэ примитисэ

участие голосованнэи, основная кончитэм, кыздэ, не лылдэны кынымжэ эддэи нилсэ учаскоккес.

РСФСР пасьта вэлисэ регистрируйтэмэс 60.368 858 морт, кэдэ имейтисэ право голосуйтны РСФСР Верховный Совет бэйэммеэ вылын. Голосованнэ лылдэмлэн результатт'ез мыччалисэ, што бэйэммеэ эта количествомеэ голосованнэи участие примитисэ 59.936.715 морт, мый составляет граждана общэй количествомеэ 99,3 процент, кэдэ пользуйтчисэ голос правоэн.

Бэдэс бэр'ян округгезын РСФСР Верховный Совет бэйэммеэ сьэрти коммунистт'ез да беспартийнайыс блокись кандидатт'ез понда голосуйтисэ

59.542.993 морт, мый составляет бэдэс бэйэмсез числом 99,3 процент, кэдэи участвуйтисэ голосованнэи.

Бюллетеннез, кэдэи признайтэмэс недействительнайысэ, „РСФСР Верховный Совет бэйэммеэ йылсэ Положеннэи“ 80-эт статья сьэрти, окажитчисэ 73226. Бюллетеннез, кэдэи чиркнитэмэс кандидатт'ез лэн фамилияез,— 320.496.

РСФСР Верховный Совет бэйэммеэ 727 депутатт'езис коммунистт'ез 568 и беспартийнайыс 159. Депутатт'ез — женщинаез — 157.

РСФСР Верховный Совет бэйэммеэ сьэрти Центральной Бэр'ян Комиссия.

1938 год июнь 28-эт лун.

КУДЫМКАР ПОСЁЛОКИСЬ БЭЙЭССЕЗЛЭН МИТИНГ

Июнь 30 лунэ Кудымкар посёлочкын „Динамо“ стадион вылын чулалис многоян митинг, кэдэи посвятитэм РСФСР Верховный Совет бэйэммеэ кузя итоггезлэ. Митинг

вылын присутствуйтисэ 2 тысяча морт гэгэр бэйэмсез.

РСФСР Верховный Совет бэйэммеэзлэн итоггез йылсэ выступитисэ довереннайыс эрт Крохалев,

окружной бэр'ян комиссиясынь эрт Оленчиков, РСФСР Верховный Совет лэн депутат эрт Попов и мэлккес.

Эта митинг вылын примитисэ резолюция.

КОМИ-ПЕРМЯЦКЭЙ ОКРУГИСЬ ПОСЕЛОК КУДЫМКАРИСЬ УДЖАЛИССЕЗ МИТИНГЛЭН ПОСТАНОВЛЕННЭ

Мийэ, Коми-Пермяцкэй округсэ Кудымкар посёлочкисэ уджалиссез, эским митинг вылэ, кэдэи посвятитчэ РСФСР Верховный Совет бэр'ян итоггезлэ.

Советскэй народ эшэ этпыр демонстрируйтисэ бэдэс мир одын ассисе монолитнай сплоченность Ленин—Сталин партия гэгэр да советскэй правительство гэгэр.

Правительством лэн да народлэн великэй единство, кэдэи позьэ токо социалистическэй странаын, выразитчис сын, што бэдэс советскэй бэйэмсез, ыджыт единодушьян, тыртисэ ассисе вылын гражданскэй долг и примитисэ участие голосованнэи.

Коммунистт'ез да беспартийнайыс сталин кэй блокись кандидатт'ез понда голосуйтисэ, советскэй народ голосуйтисэ социализм понда, асланыс счастье понда, да грядущэй поколеннэ счастье понда. Бэйэмсез, бэйэмсэ урнаэ коммунистт'ез да беспартийнайыс блокись кандидат фамиллээн бюллетень л'едзикэ, голосуйтисэ миян могучэй социалистическэй промышленности успехез понда, колхознэй ыббес вылын гигантскэй урожай понда, доблестнай Краснэй

армия да флотлэн вын понда, социалистическэй культура понда, социализмлэн победаез понда, Ленин—Сталин партия понда, бэдэс мирын трудящэйыс элэн ай, велэтиэ да друг—Сталин понда.

Вот мыля советскэй народ ыджыт ответственностьэн, ыджыт серьёзностьэн да сознанны мунис избирательнай учаскоккес сы понда, медбы индены властлэн Верховный органэ достойнайысэ, родиналэн вернай патриотт'езэс, коммунизм дело понда непоколебимэй пессиссезэс.

Июнь 26 лун 1938 годэ эшэ этпыр мыччалис коммунистт'ез да беспартийнайыс блокись виль победа. Бэдэс Коми-Пермяцкэй округсэ уджалиссез сетисэ ассисе голоссэ комипермяцкэй народлэн медбур зон понда, Ленин—Сталин партия делолэ преданнай понда—Яков Степанович Попов понда, кэдэи понда голосуйтисэ 99,7 процент.

РСФСР Верховный Совет бэйэммеэзлысь итоггез керэмэн, мийэ эшэ буржыка готовитчэмэ да мобилизуйтэмэ асьнымэс политическэй да хозяйственнай кампанияез тыртэм вылэ.

Ась злобная векышаланы ассисе пиннезнысэ фашистскэй изверггез. Нылэ не повзятны советскэй народэс, кэдэи воодушевитэм коммунизм светлэй идеяезэн, монолитнай объединитчэм Ленин—Сталин партия гэгэр да советскэй правительство гэгэр!

Подлэй изменник кез — троцкистско-бухаринскэй шпионн'ез пытайтчисэ вузалны миянлсэ родинасэ. Но Советскэй народлэн разящэй кыс керис нийэ порошокэ С'етшэм участие виччисэ бэдэи нысэ, кин осмелитчас посягнитны миян родина вылэ, социалистическэй строй вылэ, кэдэи являйтчэ народнай счастье лэн основаэн.

Союзнэй да автономнэй республикаез Верховный Советт'езэ бэр'ян лун—1938 годэи июнь 26 лун—пырисе рабочэйыс элэн да крестьяналэн социалистическэй государство историяэ славнай победа лунэн миян родиналэ вын'ез содтэмын.

Да олас коммунистт'езлэн да беспартийнайыс элэн непобедимэй блок!

Да олас Весознэй Коммунистическэй Партия (большевиккеслэн)!

Да олас миян вождь да велэтиэ эрт Сталин!

БУРЖЫКА СУВТЭТНЫ УДЖ

Умэля тыртэ ВЛКСМ ЦК V пленумлсэ решеннэез Пичугинскэй комсомольскэй организация (комсорг Зубов). Политучоба с'етчин оз мун, комсомольскэй собраннэез абу 3 месечни. Первичнай организация оз отсав учаскоккэй избирательнай комиссиялэ. Выделеннай комсомольцез аги-

таторрезэн кружоккесэн оз руководитэ.

Пичугинаын уна емэс передовэй молодёжь, кэдэи пырэны бы комсомолэ, желайтэны участвуйтны культурно-массовэй уджын, политическэй олымын, уджавны кружоккесын. Но умэля уджалэ ны коласын комсомольскэй организаци-

ция, оз руководит нийэн, оз вовлекайт комсомолэ.

Кудымкарскэй ВЛКСМ райкомисэ уджалиссез Пичугинскэй организацияэ вовлэны шоча, оз отсалэ сылэ. Политучоба отделэн заведующэй Боталов эз заботитчы адззыны политкружок понда пропагандистэс.

Все, как один, подпишемся на заем

Мы, рабочие завода „Красный молот“, заслушав по радио решение правительства о выпуске займа 3-й пятилетки (выпуска первого года), приветствуем это решение.

Займы Советского государства реализуются с большим успехом среди трудящихся Советского Союза.

Займы нашей страны идут на укрепление хозяйственной и оборонной мощи Великой Социалистической Родины, на культурные учреждения, на

народное образование, на улучшение материального положения самого счастливого на земном шаре советского народа.

Мы, все, с большой радостью подпишемся на заем 3-й пятилетки призываем трудящихся Коми-Пермяцкого округа подписаться на заем.

Рабочие завода „Красный молот“.

Казаринова, Зубков, Барсуков, Обирин, Мартюшева.

Огромный воодушевленный панталисэ правительством виль заем л'едзэм йылсэ постановленнэ

Кыз токо радио пыроб'явитисэ „куймэдз пятилетка“ (первэй годэи выпуск) заем л'едзэм йылсэ правительством виль закон, Кудымкарисэ рабочэйыс, служащэйыс, колхозниккес да колхозницаез бэдэи ны чулэтиэ митинггез.

Трудящэйыс огромнэй воодушевленнэй панталисэ правительством виль заем л'едзэм йылсэ постановленнэ.

Митинггез чулэтикэ развернитчисэ заем вылэ мазсовэй гижсээм.

Коми-пермяцкэй служащэйыс сетэн-жэ гижсисэ 16450 руб вылэ.

ВКП(б) райкомисэ уджалиссез гижсисэ 4670 руб вылэ. Окредисэ да прокуратуранысэ уджалиссез гижсисэ 6785 руб вылэ. Облторгисэ 4650 руб вылэ. Сельскохозяйственнай школын уджалиссез гижсисэ 4620 руб вылэ. Окрпотребсоюзисэ служащэйыс 6 морт гижсисэ 3150 руб вылэ. ВКП(б) Округкомисэ 5940 руб вылэ, госбанкисэ сотрудиноккес 7745 руб вылэ.

Джын час мында кадын гижсисэ 54370 руб вылэ.

С'етшэм радостная июль 1-эй лунэ рытнас Кудымкарын мунэ заем вылэ гижсээм.

С. МЕХОНОШИН

Нарушитисэ колхознэй устав

Партия да правительство постановленнэ сьэрти колхозт'езисэ руководителез доходд'ез распределитэм долженэс вэйизэ кончитны ешэ февраль месечын. Но мукэд колхозт'езисэ руководителез с'ешэ эзна сетэ колхозниккес кыз доходд'ез продукция. Босьтам-кэ Разинскэй сельсоветисэ Вуковскэй колхозэс (Кудымкарскэй район), то нылэн энэдэс эз вэв полнэй распределеннэ. Колхозниккес не этпырисэ обращайтчывлсэ колхозисэ

председатель Мехоношин лынэ, но сия нылэ отвечайтэ, што „эта не тия дело, кэркэ сеталам“. И эта вайэти с'етшэм последствияэ, што амбарын куйликэ сюмс пэдиэ, тшыкис 100 центнер мында.

С'етшэм случайысэ Кудымкарскэй районнын не йетша.

Кудымкарскэй районнай организацияез долженэс этэн делонас интересуйтчыны.

Колхозниккес

Врид. ответствен. редактора Е. Мехоношин.

ОБ'ЯВЛЕНИЕ

Кудымкарское отделение Автогужтреста ежедневно производит перевозку пассажиров по трактам Кудымкар—Менделеево, Кудымкар—Юрла, время выхода машин в Менделеево в 4 часа вечера, в Юрлу 11 часов дня.

Продажа билетов и посадка пассажиров производится на автостанции Автогужтреста по улице Шмидта дом № 11.

АВТОГУЖТРЕСТ.

КИНОТЕАТР „ПРОЛЕТАРИЙ“

2—3—4 июля

ДЕМОНСТРИРУЕТСЯ
звуковой художественный фильм
НАЗАРЬ СТОДОЛЯ

Начало сеансов в 8—10 часов вечера

Касса открыта с 6 часов.

Анонс: **ВЕЛИКИЙ ГРАЖДАНИН.**